

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO**14 ottobre 2004****nella causa T-56/02, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG contro Commissione delle Comunità europee ⁽¹⁾****(«Concorrenza — Art. 81 CE — Accordo sui prezzi e modalità di addebito dei servizi di cambio in contanti — Germania — Procedura in contumacia»)**

(2004/C 314/35)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-56/02, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG, con sede in Monaco di Baviera (Germania), rappresentata dagli avv.ti W. Knapp, T. Müller-Ibold e B. Bergmann, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Commissione delle Comunità europee, avente ad oggetto la domanda di annullamento della decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania] (GU 2003, L 15, pag. 1) il Tribunale (Quinta Sezione), composto dalla sig.ra P. Lindh, presidente, dai sigg. R. García-Valdecasas e J. D. Cooke, giudici; cancelliere: sig. H. Jung, ha pronunciato, il 14 ottobre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *La decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'art. 81 CE - Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania, è annullata nella parte relativa alla ricorrente.*

2) *La Commissione sopporterà l'integralità delle spese.*

⁽¹⁾ GU C 109 del 4.5.2002.

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO**14 ottobre 2004****nella causa T-60/02, Deutsche Verkehrsbank AG contro Commissione delle Comunità europee ⁽¹⁾****(«Concorrenza — Art. 81 CE — Accordo di fissazione dei prezzi e modalità di fatturazione dei servizi di cambio di valuta — Germania — Procedimento in contumacia»)**

(2004/C 314/36)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-60/02, Deutsche Verkehrsbank AG, con sede in Francoforte sul Meno (Germania) rappresentata dagli avv.ti M.

Klausmann e F. Wiemer, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Commissione delle Comunità europee, avente ad oggetto una domanda di annullamento della decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 del trattato CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania] (GU 2003, L 15, pag. 1), il Tribunale (Quinta Sezione), composto dalla sig.ra P. Lindh, presidente, dai sigg. R. García-Valdecasas e J.D. Cooke, giudici, cancelliere: sig. H. Jung, ha pronunciato il 14 ottobre 2004 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *La decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania], è annullata nella parte in cui riguarda la ricorrente.*

2) *La Commissione sopporta tutte le spese.*

⁽¹⁾ GU C 109 del 4.5. 2002

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO**14 ottobre 2004****nella causa T-61/02, Commerzbank AG contro Commissione delle Comunità europee ⁽¹⁾****(«Concorrenza — Art. 81 CE — Accordo sui prezzi e modalità di addebito dei servizi di cambio in contanti — Germania — Procedura in contumacia»)**

(2004/C 314/37)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-61/02, Commerzbank AG, con sede in Francoforte sul Meno (Germania), rappresentata dall'avv. H. Satzky, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Commissione delle Comunità europee, avente ad oggetto una domanda di annullamento della decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'art. 81 CE - Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania (GU 2003, L 15, pag. 1), il Tribunale (Quinta Sezione), composto dalla sig.ra P. Lindh, presidente, dai sigg. R. García-Valdecasas e J. D. Cooke, giudici, cancelliere: sig.H. Jung, ha pronunciato, il 14 ottobre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore: